

ET-2720 Series L3160 Series

EPSON
EXCEED YOUR VISION

DA Start her **NO Start her**
FI Aloita tästä **SV Starta här**



© 2019 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Opsætning / Käyttöönnotto / Innstilling / Konfiguration

Læs først følgende

Blekket til denne printer skal håndteres forsigtigt. Blekket kan sprøjte, når blækbeholderne fyldes eller fyldes igen med blæk. Hvis du får blæk på klær eller på dit tøj eller ejendele, kan det måske ikke komme af igen.

Lue tämä ensin

Tulostimen mustetta on käsiteltävä varovasti. Mustetta voi roiskua mustesäiliöitä täytettäessä. Jos mustetta joutuu vaatteisiin tai tavaroihin, se ei ehkä lähde pois.

Les dette først

Blekket til denne skriveren må håndteres med omhu. Det kan sprute blæk når blekkbeholderne blir fylt med blæk. Hvis du får blæk på klær eller gjenstander, vil det kanskje ikke gå bort.

Läs detta först

Bläcket för skrivaren måste hanteras omsorgsfullt. Det kan skvätta bläck när bläckbehållarna fylls på eller fylls med bläck igen. Det är svårt att få bort bläck som hamnar på kläder eller föremål.

Se denne vejledning eller videovejledninger fra Epson for instruktioner om printeropsætning. Katso tulostimen käyttöönnotto-ohjeet tästä oppaasta tai Epsonin ohjevideoista.

Se denne håndboken eller Epsons videoguider for installeringsinstruksjoner til skriveren.

Se den här guiden eller Epsons videoguide för instruktioner hur du konfigurerar skrivaren.



<http://epson.sn>

Windows-brugere kan også foretage opsætning ved hjælp af den medfølgende cd.

Windows-käyttäjät voivat määrittää tulostimen asetukset myös mukana toimitetun CD-levyn avulla.

Windows-brukere kan også installere ved hjelp av den medfølgende CD-en.

Windows-användare kan även konfigurera med medföljande CD.

De første blækflasker bruges delvist til at fylde printheadet. Disse flasker vil muligvis udskrive færre sider i forhold til efterfølgende blækflasker.

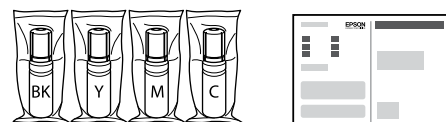
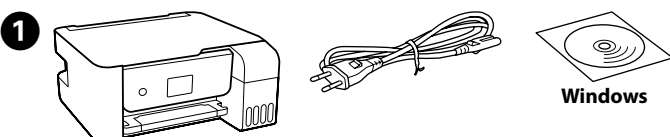
Ensimmäiset mustepullot kuluvat osittain tulostuspään lataamiseen. Pulloilla tulostuva sivumäärä voi olla pienempi kuin seuraavilla pulloilla tulostuva sivumäärä.

De første blekkflaskene vil delvis brukes til å lade skriverhodet. Disse flaskene kan skrive ut færre sider sammenlignet med påfølgende blekkflasker.

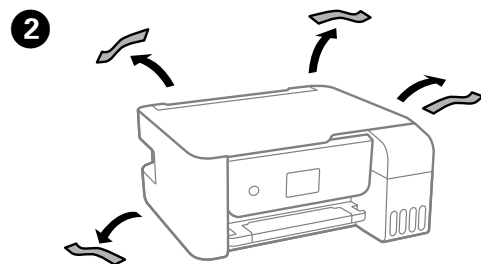
De medföljande bläckbehållarna används delvis för att fylla på skrivarhuvudet. Dessa flaskor kan skriva ut färre sidor, jämfört med efterföljande bläckbehållare.

1 2 3 4 5

Udpakning / Purkaminen pakkauksesta / Pakke ut / Uppackning

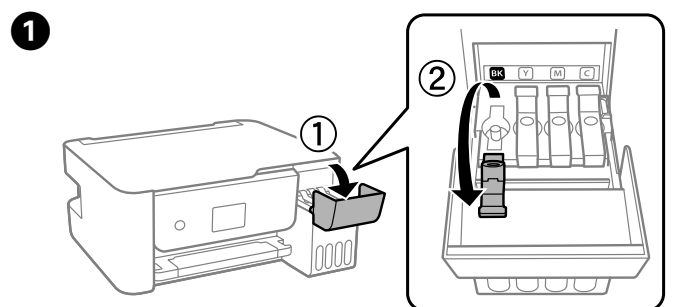
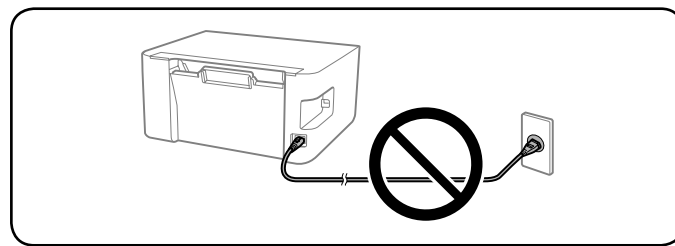


Yderligere elementer kan medtages afhængigt af placeringen. Pakkukseen voi joillakin alueilla sisältyä lisäosia. Flere elementer kan bli inkluderet avhengig av område. Ytterligere alternativer kan ingå beroende på placering.



1 2 3 4 5

Påfyldning af blæk / Musteen lataaminen / Fylle blekk / Bläckpåfyllning

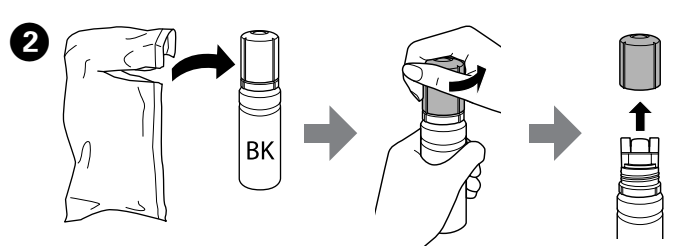


- Brug de blækflasker, der fulgte med dit produkt.
- Epson kan ikke garantere kvaliteten eller pålideligheden af ikke-originalt blæk. Brug af uægte blæk kan forårsage skader, der ikke er dækket af Epsons garantier.

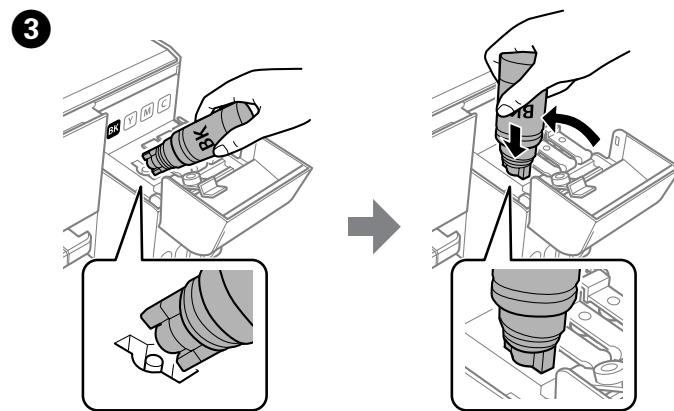
- Käytä tulostimen mukana toimitettuja mustepulloja.
- Epson ei voi taata muun kuin aidon musteen laatua ja toimintavarmuutta. Muiden valmistajien musteiden käyttö voi aiheuttaa vaurioita, joita Epson-laitteiden takuu ei kata.

- Bruk blekkflaskene som fulgte med produktet.
- Epson kan ikke garantere kvaliteten eller påliteligheten til uekte blekk. Bruk av uekte blekk kan føre til skader som ikke dekkes av Epsons garantier.

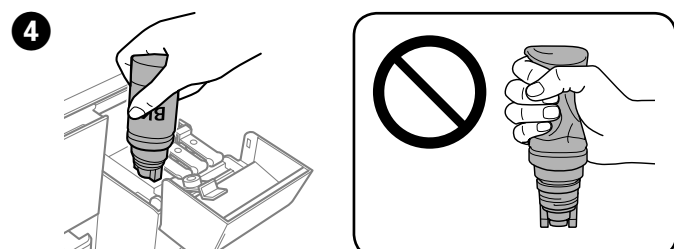
- Använd de bläckflaskor som levererades med produkten.
- Epson kan inte garantera kvaliteten eller tillförlitligheten för icke-originalbläck. Att använda icke-originalbläck kan orsaka skador som inte täcks av Epsons garantier.



- Fjern hættten, og hold samtidig blækflasken lodret. Ellers kan der lække blæk.
- Poista korkki ja pidä mustepulloa pystyasennossa. Muutoin mustetta voi vuotaa.
- Ta av lokket mens du holder blekkflasken oppreist, ellers kan det lekke blekk.
- Ta bort locket medan du håller bläckflaskan upprätt; annars kan bläcket läcka ut.



- Slå ikke på flasken, da bläcket kan lække.
- Älä altista mustepulloa iskuille. Muussa tapauksessa mustetta voi vuotaa.
- Ikke dunk blekkflasken — blekket kan lekke.
- Knacka inte på bläckflaskan, annars kan bläck läcka ut.



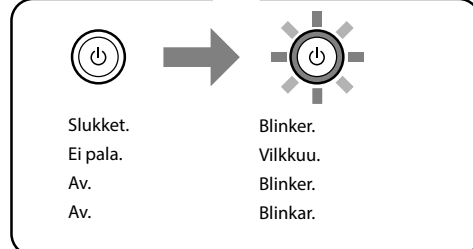
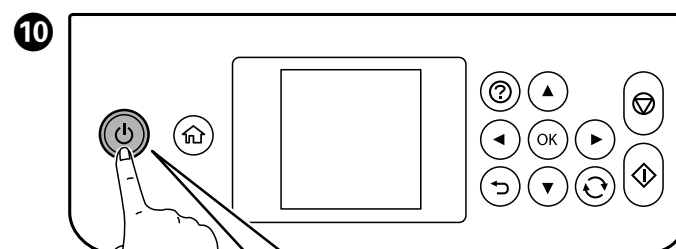
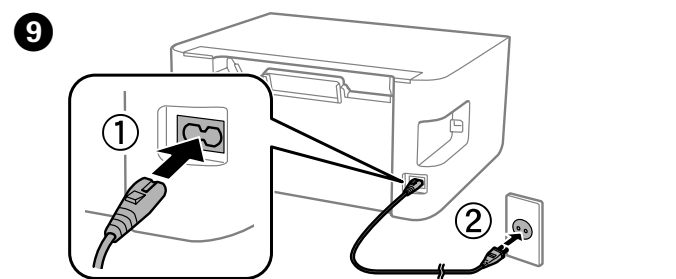
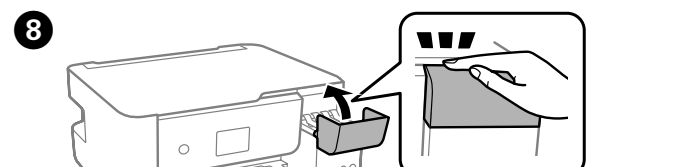
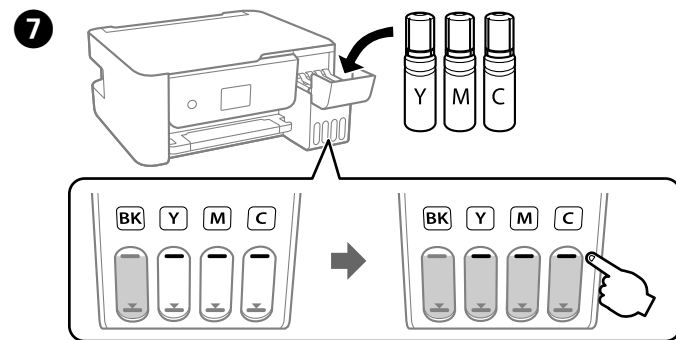
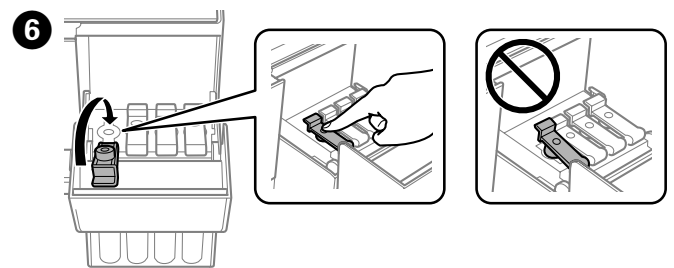
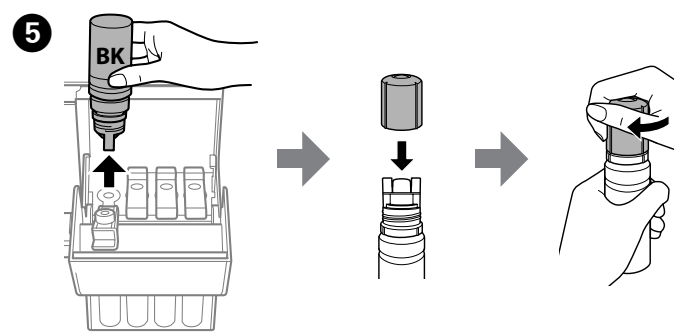
- Bläcket stopper automatisk med at flyde, når blækniveauet når den øverste linje.
- Musteen täyttö pysähtyy automaattisesti, kun mustetaso saavuttaa ylärajan.
- Blekkflyten stopper automatisk når blekknivået når den øvre linjen.
- Bläckflödet stoppas automatiskt när bläcknivån når upp till det övre stråcket.

- Hvis bläcket ikke begynder at flyde ind i beholderen, skal du fjerne blækflasken og prøve indsatte den igen.
- Lad ikke flasken blive siddende, da flasken kan blive beskadiget, eller bläcket kan lække.

- Jos muste ei ala valumaan säiliöön, poista mustepullo ja yritä asettaa se uudelleen paikoilleen.
- Älä jätä pulloa laitteeseen. Pullo voi vahingoittua tai mustetta voi vuotaa.

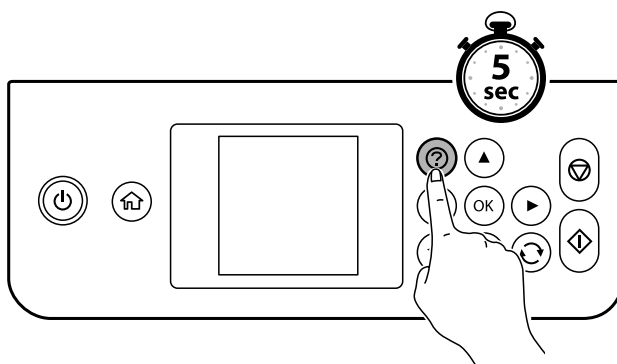
- Hvis blekket ikke begynner å flyte inn i beholderen, må du fjerne blekkflasken og prøve å sette den inn igjen.
- Ikke la flasken bli stående i, flasken kan bli skadet eller blekk kan lekke.

- Om bläcket inte börjar rinna ut ur behållaren ska du ta bort bläckflaskan och prova att sätta in den igen.
- Låt inte bläckflaskan sitta i; den kan skadas eller så kan bläck läcka ut.

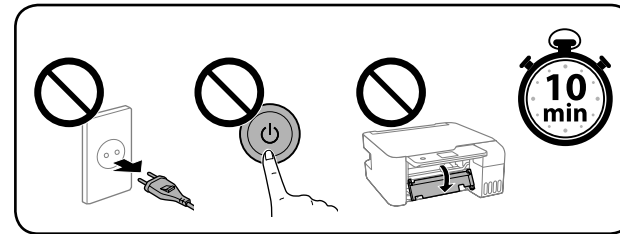
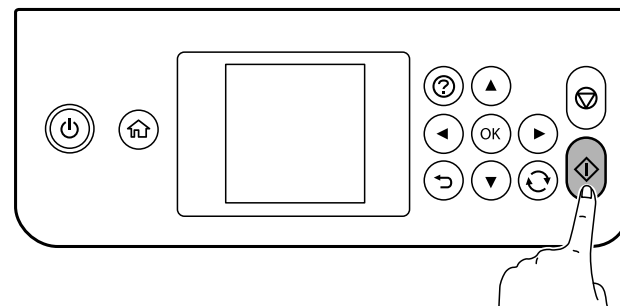


- Vælg et sprog. Valitse kieli. Velg språk. Välj ett språk.

- Når beskeden *Start her* vises, skal du holde **⏻** nede i 5 sekunder. Kun vuesti *Aloita tästä* näkyy näytössä, pidä **⏻**-painiketta painettuna 5 sekuntia.
- Når meldingen *Start her* vises, holder du nede **⏻** i 5 sekunder. När meddelandet *Starta här* visas, håller du **⏻** nedtryckt i fem sekunder.



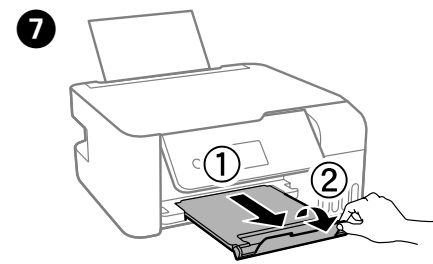
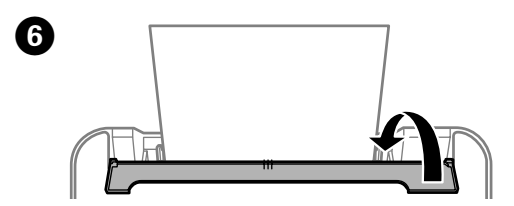
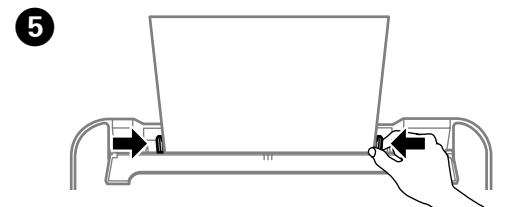
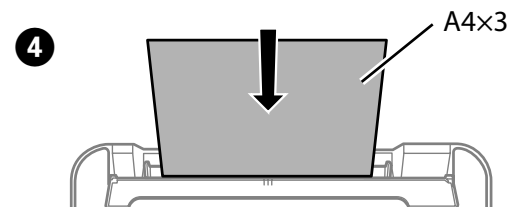
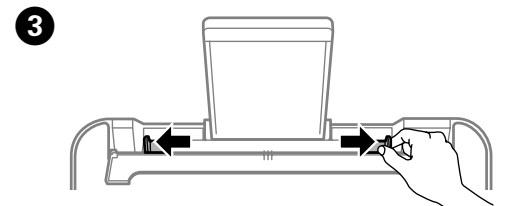
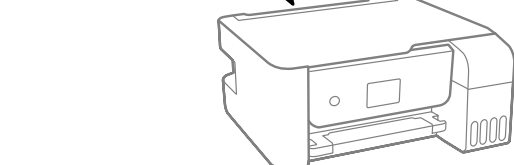
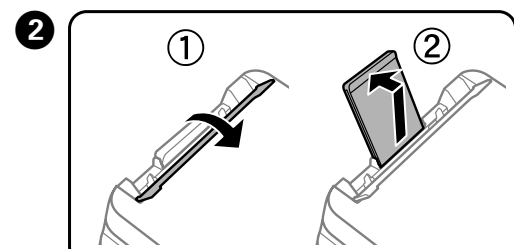
- Tryk på **⏻** for at starte initialisering. Dette tager ca. 10 minutter. Aloita laitteen alustus painamalla **⏻**. Toiminto kestää noin 10 minuuttia.
- Trykk **⏻** for å begynne initialisering. Det tar cirka 10 minutter.
- Tryck på **⏻** för att starta initieringen. Det tar ungefär 10 minuter.



1 2 3 4 5

Kontrol af udskriftskvalitet / Tulostuslaadun tarkistaminen / Sjekke utskriftskvalitet / Kontrollera utskriftskvalitet

- Følg vejledningen på skærmen for at foretage justeringer. Når beskeden om papirindlæsning vises, skal du gå videre til næste trin.
- Tee säädöt toimimalla näytön ohjeiden mukaisesti. Kun paperilisäysviesti tulee näkyviin, siirry seuraavaan vaiheeseen.
- Følg anvisningene på skjermen for å justere. Hvis skjermen for å legge inn papir vises, går du til neste trinn.
- Följ instruktionerna på skärmen för att justera. När meddelandet om att lägga i papper visas går du till nästa steg.



1 2 3 4 5

Genpåfyldning af blæk / Musteen lisääminen / Fylle på blekk / Fylla på bläck igen

Hvis der er blæk tilbage i hver flaske, skal du fylde dem igen. Se afsnittet "Kontrol af blækniveauer og genopfyldning af blæk".

Jos pulloissa on jäljellä mustetta, täytä mustesäiliö. Katso kohta "Mustetasojen tarkistaminen ja musteen lisääminen".

Hvis det er blekk igjen i flasken, fyller du på blekkbeholderen. Se «Sjekk blekknivåer og fyll på blekk».

Om det finns bläck kvar i varje flaska fyller du endast på bläckbehållaren. Se "Kontrollera bläcknivåer och påfyllningsbläck".

1 2 3 4 5

Oprette forbindelse til enheder / Laitteyhteyksien muodostaminen / Koble til enheter / Ansluta till enheter



<http://epson.sn>



Gå til websiden for at installere softwaren og konfigurere netværket. Windows-brugere kan også installere software og konfigurere netværket ved hjælp af den medfølgende cd.

Siirry verkkosivustoon asentamaan ohjelmisto ja määrittämään verkkoasetukset. Windows-käyttäjät voivat asentaa ohjelmiston ja määrittää verkkoasetukset myös laitteen mukana toimitetun CD-levyn avulla.

Besøk nettsiden for å installere programvare og konfigurere nettverket. Windows-brukere kan også installere programvare og konfigurere nettverket ved hjelp av den medfølgende CD-en.

Gå till webbplatsen för att installera mjukvaran och konfigurera nätverket. Windows-användare kan även installera mjukvaran och konfigurera nätverket med medföljande CD-skiva.

Blækflaskekoder / Mustepullojen koodit / Blekkflaskekoder / Koder för bläckflaskor

For Europa / Eurooppa / For Europa / För Europa

	BK	C	M	Y
ET-2720 Series	104	104	104	104
L3160 Series	103	103	103	103

For Australia and New Zealand

	BK	C	M	Y
522	522	522	522	522

Blækflaskekoder kan variere efter sted. For at få de korrekte koder i dit område, bedes du kontakte Epson support.

Mustepullojen koodit voivat vaihdella alueen mukaan. Voit kysyä oman alueesi koodit Epsonin tukipalvelusta.

Koder for blekkflasker kan variere fra sted til sted. Du får de kodene som gjelder i ditt område ved å kontakte Epsons kundestøtte.

Koderna på bläckflaskorna kan skilja sig åt mellan olika områden. För korrekta koder i ditt område, kontakta Epsons support.

- Hvis du bruger ægte Epson-blæk, der er anderledes end den type blæk, der er angivet her, kan det forårsage skader, der ikke er dækket af Epsons garantier.

Muun kuin tässä määritetyn aidon Epson-musteen käyttäminen voi aiheuttaa laitteeseen vaurioita, joita Epson-takuu ei kata.

Bruk av ekte Epson-blekk, enn det som er spesifisert, kan føre til skader som ikke dekkes av Epsons garantier.

Att använda ett annat äkta bläck från Epson än det som anges kan orsaka skador som inte täcks av Epsons garantier.

